Zeitschrift: Die Eisenbahn = Le chemin de fer

Herausgeber: A. Waldner Band: 2/3 (1875)

Heft: 3

Nachruf: Dufour, Guillaume-Henri

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Art. 4. Der Vorsitz in der Generalconferenz für Maasse und Gewichte ist dem jeweiligen Präsidenten der Pariser

Academie der Wissenschaften übertragen.

Art. 5. Die Organisation des Bureaus, sowie die Zusammensetzung und die Befugnisse des internationalen Comité's und der Generalconferenz werden durch das dem gegenwärtigen Vertrage beigefügte Reglement bestimmt.

Art. 6. Das internationale Maass- und Gewichtsbüreau ist

mit folgenden Aufgaben betraut:

1) sämmtliche Vergleichungen und Verificationen der neuen Prototype des Meters und des Kilogramms vorzunehmen;

die internationalen Prototype aufzubewahren;

periodische Vergleichungen zwischen den den einzelnen Staaten ausgelieferten Urmetern und Kilogrammen und den internationalen Prototypen und ihren Controlmaassstäben und Gewichten, sowie auch periodische Vergleichungen der denselben beigegebenen Musterthermometer anzustellen:

4) die neuen Prototype mit den nicht-metrischen, in den verschiedenen Ländern und in den Wissenschaften gebräuchlichen Maass- und Gewichtseinheiten zu vergleichen;

5) die geodätischen Maassstäbe und Messstangen zu be-

stimmen und zu vergleichen;

6) alle Präcisionsmaasse und Gewichte zu vergleichen, welche, sei es von Regierungen, sei es von wissenschaftlichen Gesellschaften, oder auch von Gelehrten und Mechanikern dem internationalen Büreau zur Bestimmung eingesandt

Art. 7. Das Personal des Büreau's besteht aus einem Director, zwei Adjuncten und der nöthigen Anzahl von Angestellten.

Von dem Zeitpunkte an, wo die Vergleichung der neuen Prototype ausgeführt und dieselben unter die verschiedenen Staaten vertheilt sind, wird das Personal des Büreau's in zweck-entsprechender Weise reducirt werden.

Die Ernennungen der Beamten des Büreaus werden von dem internationalen Comité den Regierungen der Hohen vertragschliessenden Mächte zur Kenntniss gebracht werden.

Art. 8. Die internationalen Meter- und Kilogrammprototype werden in dem Büreau aufbewahrt bleiben; der Zutritt zu denselben ist ausschliesslich dem internationalen Comite vorbehalten.

Art. 9. Sämmtliche Herstellungs- und Einrichtungskosten des internationalen Maass- und Gewichtsbüreau's, sowie auch die jährlichen Unterhaltungskosten des Büreau's und des internationalen Comite's werden durch Beiträge der vertragschliessenden Staaten aufgebracht, welche nach deren gegenwärtiger Bevölkerungszahl bemessen werden.

Art. 10. Die Beiträge, welche den Kostenantheil jedes einzelnen der vertragschliessenden Staaten ausmachen, werden zu Anfang jeden Jahres, durch Vermittlung des französischen Ministeriums des Aeussern, an die "Caisse des dépôts et consignations" in Paris eingezahlt, und von dort je nach Bedürfniss durch Anweisungen von dem Director des Büreau's bezogen.

Art. 11. Diejenigen Regierungen, welche von dem, sämmtlichen Staaten zustehenden Rechte, dem gegenwärtigen Vertrage beizutreten, später Gebrauch machen wollen, sind gehalten, einen Beitrag zu leisten, dessen Höhe von dem internationalen Comite auf Grundlage des Art. 9. festgestellt wird, und welcher zur Vermehrung und Verbesserung der wissenschaftlichen Hilfsmittel des Büreau's verwendet werden soll.

Art. 12. Die hohen vertragschliessenden Staaten behalten sich vor, an dem gegenwärtigen Vertrage nach gemeinschaftlichem Uebereinkommen alle diejenigen Abänderungen vorzunehmen, die sich durch die Erfahrung als zweckmässig er-

weisen sollten.

Art. 13. Nach Verlauf von 12 Jahren kann der gegenwärtige Vertrag von dem einen oder andern der hohen ver-

tragschliessenden Staaten gekündigt werden.

Die Regierung, welche von diesem Kündigungsrechte für sich Gebrauch zu machen gedenkt, ist gehalten, ihre Absicht ein Jahr vorher zu erklären, und es verzichtet dieselbe dadurch auf alle Eigenthumsrechte an den internationalen Prototypen und an dem Büreau.

Art. 14. Der gegenwärtige Vertrag wird nach den in jedem Staate bestehenden constitutionellen Gesetzen ratificirt werden, und es sollen die Ratificationen in Zeit von 6 Monaten, oder wo möglich früher, zu Paris ausgewechselt werden. Der Vertrag tritt mit dem ersten Januar 1876 in Kraft.

Zur Urkunde dessen haben ihn die betreffenden Bevollmächtigten unterzeichnet und demselben ihr Wappensiegel

beigedrückt.

So geschehen zu Paris, den 20. Mai 1875.

(Folgen die Unterschriften.)

mages MM retolnememoriam. se tissuer emoisegge

Le général Dufour est né le 17 septembre 1787 à Constance

et décédé le 14 juillet 1875 à Genève.

Il semblait que ce vénérable vieillard, dont le nom était entouré déjà d'un auréole presque légendaire, ne dût jamais nous quitter. Il semblait qu'il fut le bon génie de la Suisse, qui saluait en lui le plus populaire, le plus vénéré de ses enfants. Populaire, il l'était dans le sens le plus vrai et le plus honorable du mot, car il avait conquis cette popularité sans la chercher, sans lui rien sacrifier, sans flatter aucune passion; elle s'était donnée à lui comme récompense du devoir accompli.

La carrière politique et militaire du défunt ayant été traitée par la presse ces derniers jours, nous nous bornerons à donner une liste des publications de Dufour qui ont rapport à la science de l'ingénieur et de nous arrêter quelques instants sur deux de

ses œuvres.

Considérations sur les ponts en fil de fer, et expériences y relatives, 1823.

Expériences sur la tenacité du fil de fer éprouvée dans des températures très différentes, 1823.

Expériences sur la force des fils de fer, 1823.

Description du pont suspendu en fil de fer construit à Genève, 1824.

De la puissance mécanique de la vapeur, 1827.

Géométrie perspective avec des applications à la recherche ombres, 1827.

Signes pour expliquer l'action des machines, 1827. Description d'une machine hydraulique, 1830. Quelques notes sur les ponts suspendus, 1831.

Description d'un pont construit à Genève d'après un nouveau mode de suspension, 1834.

Notice sur la mesure de la base d'Arberg en Suisse, 1834. Notes sur les limnimètres établis à Genève, 1838.

Détermination des coordonnées astronomiques de Berne, 1841. Sur les hautes eaux du lac Léman, 1843.

Notice sur les procédés suivis pour le lever et le nivellement de la carte de la Suisse, 1847.

Sur les déviations apparentes du plan d'oscilliation du pendule dans l'expérience de M. Foucault, 1851.

Du mouvement de deux corps planétaires autour de leur

centre commun de gravité, 1861.

Carte topographique de la Suisse, 1864.

Il était élève de l'école polytechnique de Paris et en qualité d'ingénieur cantonal, il a contribué beaucoup à la première transformation de la ville de Genève et a heureusement vaincu les difficultés spéciales que présentait la construction du pont des Bergues.

Il a joué un rôle important dans la création du chemin de fer de Lyon à Genève, dont il était un des administrateurs.

Description du pont suspendu en fil de fer construit à Genève par G.-H. DUFOUR, lieutenant-colonel du génie, membre de la Légion d'Honneur, secrétaire de la société des arts à Genève etc. 1824. L'auteur dit dans la préface:

"On ne doit considérer le Pont de Genève que comme un premier essai d'un genre nouveau de construction susceptible de grands perfectionnements et dont l'utilité peut devenir générale. Cela seul m'enhardit à en donner la description J'ai quelque temps hésité, cependant après avoir réfléchi au temps que j'ai perdu en épreuves de tout genre et en tâtonnements, il m'a paru que ce serait rendre service aux ingénieurs, que de leur faire connaître les difficultés que j'ai rencontrées, les moyens que j'ai employés pour les surmonter et ceux que l'expérience m'a appris devoir leur être préférés; je me suis donc décidé à publier ce Mémoire que je n'ai pu terminer qu'en profitant de ces courts instants que me laissait un service militaire très-actif, auquel j'ai été momentanément appelé. N'écrivant que dans l'intérêt de l'art, et n'ayant d'autre but que celui d'être utile, je mets de côté tout amour-propre pour indiquer avec une égale franchise les avantages et les inconvénients des procédés que j'ai suivis. Je m'éstimerai heureux si je puis suggérer ainsi quelques idées à de plus habiles que moi et contribuer à l'adoption d'un nouveau moyen de communication

qui peut amener de grands résultats."

"C'est aux frères Seguin, d'Annonay que nous devons la première idée d'appliquer des fils de fer à la construction des ponts suspendus. Ils ont fait chez eux, un petit pont de 18 mètres de longueur, destiné au passage des piétons, qui, par son extrême simplicité, n'a pas coûté plus de cinquante francs. Ils ont profité de deux culées naturelles pour l'attacher et l'ont fait de quatre fils sur lesquels ont été fixées de petites traverses recouvertes de planches en long. Cette première

expérience réussit assez bien pour persuader MM. Seguin de la possibilité d'employer le fil de fer dans la construction des ponts suspendus, faits sur le même principe que les ponts suspendus en chaînes de l'Angleterre et de l'Amérique et ils ont présenté un projet pour un grand pont à établir sur le Rhône entre Tain et Tournon." Ce projet a reçu l'approba-

tion du Conseil des Ponts et Chaussées le 30 Sept. 1823.

Dans ces entrefaits MM. les professeurs Pictet et de Candolle, après un voyage à Annonay, proposèrent de construire en fil de fer, le nouveau pont pour les piétons qu'il était question d'établir à Genàve entre la proposant de Candolle, après de construire de la proposant de Candolle, après de construire de question d'établir à Genève entre la promenade de St Antoine et celle des Tranchées. Cette proposition fut accueillie avec une grande faveur, parce que chacun sentit l'utilité que le nouveau genre de construction pourrait avoir dans un pays tel que la Suisse coupé de rivières et de ravins profonds, au travers desquels il est souvent impossible de jeter des ponts ordinaires. M. Seguin l'aîné, par un effet de son extrême complaisance vint à Genève nous faire part de ses lumières; il visita avec moi la localité et nous jetâmes ensemble les premières bases d'un projet. C'est ainsi que je fus appelé à porter mon at-tention sur un objet auquel j'étais resté jusqu'alors étranger, quoique le principe ne me fut pas absolument inconnu, car, on a proposé et mis à exécution dans les armées des ponts suspendus en cordes ordinaires pour le passage des torrents profonds dans les montagnes. (Voy. Gassendi, Aidemémoire pag. 1220) et j'en avais même indiqué la construction dans un cours de fortification que je donnais aux officiers de notre milice dans l'année 1818.

L'espace à franchir est de 81.95 m. entre le bastion dit du Pin et la place d'armes opposée à Genève. L'intervalle est coupé en deux fossés inégaux par une contregarde (1) de 25,43 m. de largeur. Le grand fossé, celui du côté du bastion, est de

33,45 m., l'autre est de 23,07 m.

Tout l'espace à été partagé en deux parties égales par une pile intermédiaire établie sur le terre-plein de la contregarde; il en est résulté que les deux arches ont eu chacune 40 m. de vide, de la culée à la pile intermédiaire.

Le pont a coûté 16,350 fr. et fut livré au public le 1 Août 1823. Il a été démoli si nous sommes bien renseignés il y a

quelques années.

Dans l'ouvrage dont nous avons donné le titre Mr. Dufour donne une foule de détails très intéressants sur ses expériences concernant la force absolue des fils de différents métaux, sur la confection des câbles etc. auquels nous renvoyons nos lecteurs.

Dufour était donc le premier qui appliqua les fils de fer à la construction d'un pont dont les dimensions étaient un peu considérables. Au printemps 1832 M. Chaley entreprit le pont suspendu en fil de fer de Fribourg, qui a été inauguré le 19 octobre 1838. Il a une portée dix fois plus grande que le poit de Genève, soit 265 mètres et a coûté fr. 300,000.

Le pont suspendu de Menai qui réunit l'île d'Anglesea à l'Angleterre ayant seulement une ouverture de 167.64 mètres, le pont de Fribourg offrait à ce jour le plus grand espace franchi d'une seule portée en Europe.

La carte militaire suisse fait encore aujourd'hui l'admiration de tous les géographes et sera un monument au-quel le nom du général Dufour restera toujours attaché. Il savait heureusement surmonter les nombreuses difficultés qui se présentaient et inspirait à ses collaborateurs le zèle dont il était lui-même animé et grâce à ce concours de dévouement, trente et un ans suffirent pour mener à bonne fin cette œuvre.

Il réussit à démontrer pratiquement qu'en substituant, dans la cartographie des pays de montagne, la lumière oblique avec ses effets pittoresques, à la lumière verticale, on pouvait rendre le relief de ces régions avec une exactitude suffisante et surtout avec une clarté que l'on aurait vainement demandée aux anciennes méthodes. La carte fut achevée en 1864 et a coûté la somme relativement minime d'un million de francs à la confédération. Elle a reçu aux différentes expositions les mentions les plus honorables.

uggérer ninsi quelques xides à de xius habiles que moi et contribuer à l'adoption d'un nocreau moyen de communication

al snoveh suon oup London, den 16. Juli 1875. 257,00 , 288,10 Für nähere Auskunft siehe Bd. II. Nr. 26.

Literatur.

St. Ueber die zur Entwickelung des französischen Eisenbahnnetzes angewendeten Mittel und insbesondere die Verträge, betreffend die Staatsgarantie und die Theilung des Reinerträgnisses, von Léon Aucoc, Sectionspräsident im französ. Staatsrathe. — Mit Beilagen versehen und deutsch herausgegeben von Wilhelm von Nördling, k. k. Sectionschef und Generaldirector des österreichischen Eisenbahnwesens. — Wien 1875. Verlag von R. von Waldheim.

Nachdem vor Kurzem erst der Generaldirector der österr. Eisenbahnen in einer Broschüre die "Eisenbahnen in einer Broschüre die "Eisenbahnen in einer Broschüre die "Eisenbahnen in Sehr instructives Werk eines französ. Fachmannes in einer vollendeten Uebersetzung der deutschen Zunge. Die Nördling'sche Ausgabe zerfällt in 2 Theile:

In die Uebersetzung des eigentlichen Aucoc'schen Werkes (Seite 1—81)

Nördling'sche Ausgabe zerfällt in 2 Theile:

In die Uebersetzung des eigentlichen Aucoc'schen Werkes (Seite 1-81) und in eine Anzahl von Beilagen (Seite 85-191), welche zur Erläuterung und Ergänzung dieser Schrift und zur vollständigen Orientirung des deutschen Lesers dienen sollen. Jener erstere Theil zerfällt in zwei Abschnitte: die geschichtliche Darstellung der Entwickelung des Netzes, und die auf Zinsengarantie und Theilung des Reinerträg nisses bezüglichen Verträge. Wenn hiedurch zum ersten Male die französ. Eisenbahnverhältnisse uns in einer durchaus klaren und objectiven Darstellung vorgeführt werden, so tragen allerdings die beigefügten Beilagen nicht unwesentlich zu diesem Verständnisse bei, und indem wir uns heute darauf beschränken, dieselben zu specificiren, behalten wir uns eine eingehende Berichterstattung über diese neue Erscheinung der Eisenbahnliteratur vor. Beilagen:

Bedingnissheft zur Eisenbahn-Concession der Orleans-Gesellschaft. Kaiserliches Decret vom 6. Mai 1863, betreff. die wegen der Staatsgarantie von der Orleans-Gesellschaft zu legenden Rechnungen. Bericht der mit der Prüfung der Rechnungen der Orleans-Gesellschaft betrauten Commission an Se. Excellenz den Minister für Ackerbau,

Handel und öffentliche Bauten, vom 7. August 1868. Bericht an die Nationalversammlung über verschiedene, die Concession einer directen Linie von Calais nach Marseille betreffende Petitionen, erstattet im Namen des Eisenbahn- und Verkehrsausschusses von Herrn E. Cézanne.

Gesetzentwurf, betreffend die Herstellung von Locomotiveisenbahnen auf Landstrassen, der französ. Nationalversammlung vorgelegt am 17. März 1875.

auf Landstrassen, der französ. Nationalversammlung vorgelegt am 17. März 1875.

Die Individualisirung und Entwickelbarkeit der Eisenbahn en v. M. M. Freih. v. Weber.

Druck und Verlag von L. G. Teubner 1875.

Der gewandte technische Schriftsteller richtet sich im ersten Abschnitt seiner Broschüre an die Leiter des Betriebes und zeigt wie und wo noch Ersparnisse erzielt werden können. Er sagt unter anderm:

Es giebt eigentlich keine unfruchtbare Eisenbahn, sondern nur leichtfertige Unternehmungen, irrationelle Bauten und unangemessene Betriebsführungen. Wohl jede Bahn, und wäre sie noch so verkehrsschwach, hat eine Aufgabe zu erfüllen und wenn das gelingt, werden ihre Betriebskosten gedeckt. Hiebei wird vorausgesetzt, dass ein Meister der gesammten Eisenbahn int auch nicht etwa ein Techniker an deren Spitze die Leitung hat und nicht etwa ein Technik ant, wie Weber die Routinier und Schablonen-Menschen nennt. Tech nik ant, wie Weber die Routinier und Schablonen-Menschen nennt. Tech nik ant ist ein Kind vom Vater Usus und Mutter Sche ma, eine gute Eisenbahn ist him die, welche derjenigen gleicht, die er am besten kennt, deren Wesen ihm geläufig ist, eine neue Bahn ist für ihn eine Anwendung von Schablonen und Normalien bestehender Bahnen auf neue Fälle. Dem "Techniker ist jede neue Eisenbahn eine staatswirthschaftliche und technische In dividualität mit bestimmt ausgeprägtem Character, der ihr von der Bodengestaltung, grographischen Lage, Producten, Klima, staatlichen und gesetzlichen cInstitutionen, Handels-Politik und Verkehrsund Baupolizei des Landes, durh welches sie führt, bleibend aufgedrückt wird.

Sie ist influencirt vom Naturell des Volkes, dem sie dient, der Verkehrsmasse, Form und Dichte des Betriebes, den localen und technischen Hilfsmitteln, Preisen der Löhne etc. Der Techniker weiss, dass je besser eine Anordnung oder Construction an einem Orte passte, dieselbe um so viel weniger einem andern Orte entsprechen kann und dass nichts schlimmer ist

weniger einem andern Orte entsprechen kann und dass nichts schlimmer ist im Eisenbahnwesen als das Generalisiren, Normalisiren und Reglementiren, aus dem die geistlose Schablone entsteht.

Er hebt hervor, wie die Einrichtungen der ältern deutschen Bahnen auf grossen Verkehr berechnet, nun von den heutigen Anforderungen doch überholt worden seien, während zu gleicher Zeit, besonders in Oesterreich und Russland, viele Bahnen mit geringen Aussichten und Mitteln gebaut werden, wodurch die schablonenmässige Behandlung der Eisenbahnangelegenheiten schlagend verurtheilt ist.

Im zweiten Abschnitte deutet er den Einfluss von Land und Leuten, sowie Im zweiten Abschnitte deutet er den Einfluss von Land und Leuten, sowie der geographischen Lage auf die Eisenbahnen und deren Individualisrung an. Das englische Eisenbahnnetz, vom Meer umschlossen, mündet nirgends in ein fremdes System, seine Betriebsmittel mischen sich nicht mit denen von Nachbarländern, seine Institutionen collidiren auf den Anschlussstationen nicht mit denen von Ländern ganz verschiedenen Entwickelungsgrades.

Sein Eisenbahnwesen, so colossal es ist, bildet ein gesammeltes, compactes Ganze

Sein Eisenbahnwesen, so colossal es ist, bildet ein gesammeltes, compactes Ganze.

Ein weiteres Beispiel geben Frankreichs 5 grosse Gesellschaften, denen es gelang, ihre Gebiete in einer die Concurrenz der Interessen fast ganz ausschliessenden Weise zu ordnen.

Während der Verfasser im I. und II. Abschnitt in überzeugender Weise zeigte, dass nur in der In dividualisirug der Eisenbahn-Anlagen nach Leistung und Ort und in der Fortentwickelbarkeit derselben in der Zeit die wahre und allgemeine Prosperität dieser Anstalten begründet sein könne, so eindringlich betont er im III. Abschnitt, dass das Gesagte nur für die an die Scholle gebundenen Apparate Geltung habe.

Die Generalisirung muss im Gegentheil der leitende Gedanke bei Construction und Anordnung der Betriebsmittel sein, hievon ist die Locomotive ausgenommen, welche ausgesprochene Heimatstendenz hat.

Weber verweist hiebei auf seinen Artikel in Rodenbergs deutscher Rundschau Heft VII, betitelt: Die Geographie der Locomotive Construction. Die Personen- und am meisten die Güterwagen müssen in Bezug auf ihre Dimensionen so gestaltet sein, dass sie zur allgemeinsten Verwendbarkeit tauglich sind.

barkeit tauglich sind.

Die geistreich geschriebene Broschüre ist Ingenieuren sowohl, als besonders Directoren und höhern Verwaltungsbeamten zur Lectüre bestens em-